

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 72

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 72

1950

I. Nos. 924-939

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 4 October 1950 to 5 October 1950*

	<i>Page</i>
No. 924. Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, etc.:	
Protocol amending the Convention signed at Brussels, on 5 July 1890, concerning the creation of an International Union for the Publication of Customs Tariffs as well as the Regulations for the execution of the Convention Instituting an International Bureau for the publication of customs tariffs, and the Memorandum of signature. Signed at Brussels, on 16 December 1949	3
 No. 925. Ecuador and Brazil:	
Exchange of notes constituting an agreement for the exchange of diplomatic correspondence by airmail in special diplomatic bags. Quito, 15 November 1946 and 31 May 1947.	25
 No. 926. Ecuador and Italy:	
Declaration of Friendship and Collaboration. Signed at Quito, on 24 August 1949	35
 No. 927. Union of South Africa and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Agreement in connexion with the establishment of civil air services between the Union and the United Kingdom (with annex). Signed at Pretoria, on 26 October 1945	41

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 72

1950

I. Nos 924-939

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 4 octobre 1950 au 5 octobre 1950*

	<i>Pages</i>
N° 924. Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Brésil, etc.:	
Protocole modifiant la Convention signée à Bruxelles, le 5 juillet 1890, concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers et le Règlement d'exécution de la Convention instituant un Bureau international pour la publication des tarifs douaniers, ainsi que le procès-verbal de signature. Signé à Bruxelles, le 16 décembre 1949	3
 N° 925. Équateur et Brésil:	
Echange de notes constituant un accord pour l'échange de la correspondance diplomatique par valises spéciales et par voie aérienne. Quito, 15 novembre 1946 et 31 mars 1947	25
 N° 926. Équateur et Italie:	
Déclaration d'amitié et de collaboration. Signée à Quito, le 24 août 1949	35
 N° 927. Union Sud-Africaine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Accord relatif à l'établissement de services aériens civils entre l'Union et le Royaume-Uni (avec annexe). Signé à Prétoria, le 26 octobre 1945.	41

	<i>Page</i>
No. 928. Ireland and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Agreement relating to air services to, in and through their respective territories (with annex). Signed at London, on 5 April 1946	57
Exchange of notes constituting an agreement modifying the annex to the Agreement of 5 April 1946. London, 18 and 22 August 1947	68
Exchange of notes constituting an agreement modifying the annex to the Agreement of 5 April 1946. London, 23 December 1947 and 23 January 1948	72 57
No. 929. France and Brazil	
Agreement concerning air transport (with annex and protocol of signature). Signed at Paris, on 27 January 1947	77
No. 930. Iraq and Turkey:	
Agreement on civil air transport (with annex). Signed at Ankara, on 30 June 1947	107
No. 931. Greece and Turkey:	
Air Transport Agreement. Signed at Ankara, on 22 July 1947	131
No. 932. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Peru:	
Agreement for air services between and beyond their respective territories (with schedules and exchanges of notes). Signed at Lima, on 22 December 1947	143
No. 933. Turkey and Switzerland:	
Provisional Air Transport Agreement (with annex). Signed at Ankara, on 16 February 1949	175
No. 934. India and Philippines:	
Agreement relating to air services (with annex and exchange of notes). Signed at New Delhi, on 20 October 1949	191
No. 935. Sweden and Thailand:	
Agreement relating to air services (with annex). Signed at Bangkok, on 23 November 1949	217

N° 928. Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Accord relatif aux services aériens à destination, à l'intérieur et en transit au-dessus de leurs territoires respectifs (avec annexe). Signé à Londres, le 5 avril 1946	
Echange de notes constituant un accord modifiant l'annexe de l'Accord du 5 avril 1946. Londres, 18 et 22 août 1947	
Echange de notes constituant un accord modifiant l'annexe à l'accord du 5 avril 1946. Londres, 23 décembre 1947 et 23 janvier 1948. .	57
N° 929. France et Brésil :	
Accord relatif aux transports aériens (avec annexe et protocole de signature). Signé à Paris, le 27 janvier 1947	77
N° 930. Irak et Turquie :	
Accord relatif aux transports aériens civils (avec annexe). Signé à Ankara, le 30 juin 1947	107
N° 931. Grèce et Turquie :	
Accord sur les transports aériens. Signé à Ankara, le 22 juillet 1947 . .	131
N° 932. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Pérou :	
Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec tableaux et échanges de notes). Signé à Lima, le 22 décembre 1947.	143
N° 933. Turquie et Suisse :	
Accord provisoire relatif aux lignes aériennes (avec annexe). Signé à Ankara, le 16 février 1949	175
N° 934. Inde et Philippines :	
Accord relatif aux services aériens (avec annexe et échange de notes). Signé à New-Delhi, le 20 octobre 1949	191
N° 935. Suède et Thaïlande :	
Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Bangkok, le 23 novembre 1949	217